



## ورقة نصائح للتأثير والمؤشرات: مجال التأثير 6 لصندوق المرأة للسلام والعمل الإنساني: بناء السلام والتعافي

توفر ورقة التعليمات التالية إرشادات لمتلقي منح صندوق المرأة للسلام والعمل الإنساني حول مجال التأثير 6: بناء السلام والتعافي، بالإضافة إلى المؤشرات المطلوبة ومؤشرات مقترحة أخرى التي سيتم استخدامها لقياس وتتبع التقدم المحرز في المشروع ونتائجه.

### حول بناء السلام والتعافي

في إطار هذه الركيزة، فإن التأثير المتوقع هو: **تحسين التعافي الاجتماعي والاقتصادي والمشاركة السياسية للنساء والشباب في سياقات بناء السلام.**

يمكن أن يشمل ذلك مجموعة متنوعة من التدخلات والنهج التي تساهم في التعافي الاجتماعي والاقتصادي للنساء أو الشباب أو مشاركتهم السياسية في سياقات بناء السلام. بعض الأمثلة:

- ◀ حملات مناصرة وجلسات إعلامية تقودها النساء حول أهمية مشاركة المرأة المتساوية
- ◀ تطوير و إنتاج ملخصات سياسات / منتجات إعلامية / أبحاث حول مشاركة المرأة
- ◀ تعزيز قدرات منظمات حقوق المرأة / منظمات تقودها نساء في مجال المناصرة أو تقديم المساعدة الفنية لدعم مشاركة المرأة كقب صنع القرار
- ◀ تعزيز المرونة الاجتماعية والاقتصادية والتمكين الاقتصادي من خلال مبادرات المراعية للنوع الاجتماعي مثل مبادرات سبل العيش، والتوظيف، ومطابقة المهارات، وتوفير المال اللائق مقابل فرص العمل
- ◀ التدريب المهني على الأنشطة المدرة للدخل مثل مهارات الحرف اليدوية وإدارة الأعمال
- ◀ تعزيز القدرات والتدريب لسيدات مبادرات الأعمال الصغيرة
- ◀ إنشاء وتطوير سلاسل القيمة الغذائية المستدامة في القطاعات المربحة (الثروة الحيوانية وتجهيز وتخزين المنتجات الزراعية)، وإعادة تأهيل وتعزيز البنية التحتية الزراعية، والاستثمار المحلي وخلق الثروة.
- ◀ الأنشطة الجماعية والتعاونية المدرة للدخل في مجالات التجارة الصغيرة، وتجهيز الأغذية، والصباغة، والبستنة، وصناعة الصابون.
- ◀ إيجاد حلول مجتمعية للدخار والإفراض للنساء لبدء أو تعزيز الأنشطة المدرة للدخل.

**القائمة أعلاه ليست شاملة ويجب على منظمات المجتمع المدني تصميم مشاريعها بناءً على الاحتياجات المحددة في سياقاتها.**

### النتائج المتوقعة

يرجى ملاحظة أنه أثناء تصميم مقترحات المشاريع، ليس مطلوب من منظمات المجتمع المدني تطوير إطار النتائج (يُشار إليه أيضاً بالإطار المنطقي أو سلسلة النتائج). ولكن قد يُطلب من منظمات المجتمع المدني المختارة إطار نتائج أكثر تفصيلاً أو خطة للرصد والتقييم، في مرحلة لاحقة. يُطلب من منظمات المجتمع المدني أن تصف بشكل سردي في **القسم 3.1** من نموذج المقترح البرنامجي التغييرات رفيعة المستوى التي يهدف المشروع إلى تحقيقها.

تشير **النتيجة المتوقعة** إلى التغييرات على المدى القصير أو المتوسط أو الطويل التي من المتوقع حدوثها في حالة اكتمال التدخلات أو الأنشطة.

تحديداً، يجب أن يجيب هذا القسم على الأسئلة التالية:

- ◀ ما هي النتائج (التغييرات) المتوقعة التي يهدف المشروع إلى تحقيقها بناءً على المشكلات التي تم تحديدها؟
- ◀ ما هي الاستراتيجيات أو النهج الذي ستستخدمه لتنفيذ التدخلات والأنشطة؟

من سيستفيد من هذه التدخلات؟

## المخرجات والأنشطة والإطار الزمني

يسلط القسم 3.3 من نموذج الاقتراح الضوء على المخرجات والأنشطة التي ستنفذها منطمتك، بالإضافة إلى الإطار الزمني.

**المخرجات:** المخرجات عبارة عن منتج أو خدمة أو إجراء مكتمل تنفذه مؤسستك، بناءً على مجموعة من الأنشطة. تتم كتابة المخرجات بالطريقة التالية: تقديم فرص تعزيز القدرات لمنظمات حقوق المرأة في مجال المناصرة والمشاركة.

**النشاط:** إجراء تنفذه مؤسستك باستخدام الموارد البشرية والمالية. يكون النشاط محددًا ومكتوبًا بالطريقة التالية: تدريب 25 منظمة من منظمات المجتمع المدني على مهارات المناصرة والقيادة لجهود بناء السلام. يجب أن يكون لديك عدة أنشطة تساهم في المخرجات وأن تكون محددًا قدر الإمكان.

**الإطار الزمني:** عندما يتم التخطيط لكل نشاط. يجب تحديد الشهر والسنة.

ويعتمد عدد المخرجات والأنشطة على عدة عوامل، بما في ذلك الموارد البشرية والمالية المتاحة، ونطاق مشروعك، ومدة مشروعك وما هو مطلوب للمساهمة في التغيير المتوقع.

مثال

الإطار الزمني	الأنشطة	3.3 المخرجات
يناير 2024	تدريب 50 امرأة (25 امرأة و25 شابة) على تخطيط الأعمال وتطوير المنتجات	توفير التدريب الفني للنساء على إنشاء الأعمال التجارية الصغيرة والأنشطة المدرة للدخل
فبراير-أبريل 2024	تدريب 50 امرأة على مهارات التفاوض والتسويق توفير التدريب لـ 50 امرأة حول عمليات ومراقبة أعمالهن	

## قياس بناء السلام والتعافي (المؤشرات المطلوبة)

يطلب من المشاريع ضمن مجال التأثير هذا استخدام **المؤشرين (2)** التاليين على الأقل و**كلا** مؤشري الوصول لتوضيح التغيير ومدى وصول مشاريعك، وكما هو مذكور في نموذج مقترح المشروع:

1. عدد وأنواع الخطط و / أو السياسات في سياقات بناء السلام التي تتأثر بالمرأة أو منظمات المجتمع المدني
2. عدد / نسبة النساء ذوات الفاعلية المتزايدة نتيجة للموارد الاقتصادية المنتجة
3. عدد النساء المشاركات في العمليات السياسية وعمليات صنع القرار

### وكلا المؤشرين التاليين:

1. عدد الأشخاص المستفيدين مباشرة من الاستجابة (حسب الجنس أو الفئة العمرية<sup>1</sup>) - مطلوب
2. عدد الأشخاص المستفيدين من الاستجابة بشكل غير مباشر - مطلوب

## الجدول 1: تعريفات المؤشرات (المؤشرات المطلوبة)

التعريفات	المؤشرات المطلوبة
إدراكًا بأن بناء السلام والتعافي عملية طويلة الأجل ، فإن هذا المؤشر يلتقط كلاً من عدد ووصف أنواع الخطط أو الاستراتيجيات أو السياسات في عمليات بناء السلام التي تمكنت فيها النساء من تقديم مساهمة ذات مغزى أو التأثير على الجهود المبذولة في تطوير هذه الخطط / السياسات. يمكن أن تشمل الأمثلة النساء أو منظمات المجتمع المدني التي ساهمت بنجاح في دمج لغة خاصة بالنوع الاجتماعي و / أو مطالب المرأة و / أو الالتزامات المالية في الخطط أو السياسات.	<b>مؤشر التأثير 6.1</b> عدد وأنواع الخطط و / أو السياسات في سياقات بناء السلام التي تتأثر بالمرأة أو منظمات المجتمع المدني

<sup>1</sup> يتم **التصنيف** حسب الجنس (النساء/الفتيات والرجال/الفتيان) وحسب العمر (0-17 عامًا ، 18-29 عامًا و30 عامًا وما فوق). ويمكن أن تشمل التصنيفات الأخرى الإعاقة، والنازحين داخليًا أو اللاجئين، والأسر التي تعيلها نساء، وما إلى ذلك، إذا كان ذلك مناسبًا.

<p>هذا مؤشر كمي يحسب إجمالي عدد النساء اللواتي أبلغن عن زيادة الوكالة أو الفاعلية المتزايدة نتيجة لتحسين الموارد الاقتصادية من خلال مشروع صندوق المرأة للسلام والعمل الإنساني.</p> <p>يمكن أن تعني الوكالة أو الفاعلية المتزايدة زيادة الثقة أو المشاركة أو القيادة في صنع القرار نتيجة لزيادة التمكين الاقتصادي والفوائد. على سبيل المثال ، يمكن أن تكون النساء اللاتي يبلغن عن زيادة المشاركة والتأثير و / أو القيادة في اتخاذ القرارات داخل الأسرة أو عمليات صنع القرار في المجتمع نتيجة لزيادة المساهمات الاقتصادية ، أو الاستفادة من أنشطة التعافي الاقتصادي المنفذة.</p> <p>لا يشير المؤشر إلى عدد النساء اللاتي حصلن على الموارد الاقتصادية (يمكن تسجيل هذه الأرقام على مستوى الإنتاج). بدلاً من ذلك ، فإنه يوضح التغيير في قدرة المرأة على ممارسة صوتها وتأثيرها وقدرتها على المساهمة في صنع القرار لأنها زادت مواردها الاقتصادية (يمكنك قياس هذا التغيير في التأثير على سبيل المثال من خلال إجراء مسح).</p> <p>يمكنك الإبلاغ عن إجمالي "الرقم" ولا يلزمك استخدام وحدة "النسبة المئوية". إذا كنت ترغب في تقديم نسبة مئوية ، بالإضافة إلى الرقم ، يتم حساب ذلك بقسمة إجمالي عدد النساء اللاتي أبلغن عن وكالة أكبر ، مقسومًا على إجمالي عدد النساء اللاتي شملهن الاستطلاع في منطقتك المستهدفة. على سبيل المثال ، 60٪ (75 من 150 امرأة).</p> <p>يجب تصنيف هذا المؤشر حسب الفئة العمرية (0-17 عامًا ، 18-29 عامًا و 30 عامًا وما فوق) ، كلما أمكن ذلك. يمكن أيضًا تضمين متغيرات أو تصنيفات أخرى مثل الأشخاص الذين يعانون من إعاقات ، أو الأسر التي تعيلها النساء ، أو اللاجئين أو المجتمعات المضيفة ، أو غير ذلك من أشكال التقاطعات ذات الصلة بالسياق.</p>	<p><b>مؤشر التأثير 6.2</b> عدد / نسبة النساء ذوات الفاعلية المتزايدة نتيجة للموارد الاقتصادية المنتجة</p>
<p>هذا مؤشر كمي ويحسب العدد الإجمالي للنساء اللواتي يشاركن بنشاط في عمليات صنع القرار نتيجة لتدخلات مشروع صندوق المرأة للسلام والعمل الإنساني. يمكن أن يكون ذلك داخل اللجان أو المنتديات المجتمعية ، وهيئات صنع القرار والحوكمة على مستوى المقاطعات أو المستوى الإقليمي ، أو في العمليات السياسية مثل الانتخابات أو العمليات التي تهدف إلى تعزيز بناء السلام والتعافي.</p> <p>يجب تصنيف هذا المؤشر حسب الفئة العمرية (0-17 عامًا ، 18-29 عامًا و 30 عامًا وما فوق) ، كلما أمكن ذلك.</p>	<p><b>مؤشر التأثير 6.3</b> عدد النساء المشاركات في العمليات السياسية وعمليات صنع القرار</p>
<p>يشير المستفيدون المباشرون إلى الأفراد أو المجموعات أو المنظمات ، الذين يستفيدون مباشرة من تدخلك ، أو الذين هم المستفيدون المباشرون لأنشطتك ويتم ذكرهم صراحة في بيانات المخرجات والنتائج لإطار النتائج. المستفيدون المباشرون والفئات المستهدفة هي نفسها.</p> <p>يجب تصنيف المستفيدين المباشرين حسب الجنس والفئة العمرية (0-17 عامًا ، 18-29 عامًا و 30 عامًا وما فوق). يمكن تضمين تصنيفات أخرى (مثل الإعاقة، والنازحين، واللاجئين أو أفراد المجتمع المضيف، والأسرة التي تعولها النساء، وأصحاب المصلحة ، وما إلى ذلك)، إذا لزم الأمر.</p>	<p><b>مؤشر التأثير 6.4</b> عدد الأشخاص المستفيدين مباشرة من الاستجابة (حسب الجنس أو الفئة العمرية أو متغيرات أخرى)</p>
<p>يشير المستفيدون غير المباشرين إلى الأفراد أو المجموعات أو المنظمات الذين ليسوا هدفًا مباشرًا لتدخلاتك كما هو موضح في إطار النتائج، ولكنهم يتأثرون بشكل غير مباشر بأنشطتك. يمكن أن يكونوا أعضاء آخرين في المجتمع، أو أفراد الأسرة الذين يستفيدون بشكل إيجابي من تدخلات مشاركة المستفيدين المباشرة.</p> <p>عادة ما يتم حساب المستفيدين غير المباشرين بأخذ متوسط حجم الأسرة وضربه في المستفيدين المباشرين. في حين أن هذا قد يؤدي إلى ازدواج العد، فإن استخدام حجم متوسط أصغر سيساعد. على سبيل المثال، إذا كان متوسط حجم الأسرة هو 5 والمستفيدون المباشرون هو 100، فستضرب <math>100 \times 5 = 500</math>.</p> <p>لا يحتاج المستفيدون غير المباشرين إلى التفصيل.</p>	<p><b>مؤشر التأثير 6.5</b> عدد الأشخاص المستفيدين من الاستجابة بشكل غير مباشر</p>

## مؤشرات أخرى مقترحة<sup>2</sup>

بالإضافة إلى ذلك، يمكن للمشاريع إضافة مؤشر إضافي ذي صلة بمشاريعها. وينبغي إدراج ذلك في **القسم 3.2 (د)** من نموذج الاقتراح. يجب أن يكون المؤشر قادرًا على إظهار التغيير المتوقع الذي يهدف المشروع إلى تحقيقه بناءً على التدخلات.

<sup>2</sup> ينبغي أن يكون هناك توازن بين المؤشرات الكمية والنوعية. تتيح لك المؤشرات النوعية استكشاف تجارب وآراء وتصورات الأفراد والجماعات بشكل متعمق، وتساعد في شرح "كيف" و"سبب" حدوث التغييرات.

المؤشرات التالية هي مجرد اقتراحات للمساعدة في إرشادك عند تحديد المؤشرات الخاصة بك. فهي ليست إلزامية.

التعريفات	مؤشرات أخرى مقترحة
<p>هذا مؤشر نوعي يصف نوع الإجراءات / الاستراتيجيات التي تتخذها مؤسستك لتسهيل مشاركة المرأة في العمليات السياسية في سياقات بناء السلام. يمكن أن يشمل ذلك أنشطة مثل حملات المناصرة، وجلسات المعلومات حول أهمية مشاركة المرأة والمساواة في المشاركة، وملخصات السياسات / وسائل الإعلام / البحوث التي يتم إنتاجها حول مشاركة المرأة، والتدريب في مجال المناصرة، وتقديم المساعدة الفنية لدعم مشاركة المرأة كصانعة قرار، إلخ. يمكن أن تكون هذه تدخلات لمرة واحدة أو مستمرة خلال مشروعك الممول من صندوق المرأة للسلام والعمل الإنساني.</p>	<p>نوع التدخلات التي تنفذها منظمات المجتمع المدني لتعزيز مشاركة النساء في العمليات السياسية في سياقات بناء السلام</p>
<p>هذا مؤشر نوعي يصف أنواع الطلبات أو التوصيات التي تم تقديمها بدعم من مشروع صندوق المرأة للسلام والعمل الإنساني، من أجل تطوير خطط أو سياسات تراعي النوع الاجتماعي في سياقات بناء السلام.</p> <p>يمكن أن تكون الخطط و / أو السياسات المراعية للنوع الاجتماعي هي إدراج اللغة ("النساء" أو "النوع الاجتماعي") في وثيقة رئيسية، أو التأكد من معالجة العنف الجنسي والقائم على النوع الاجتماعي أنه قضية سلام وأمن، أو أن الحوار يحتوي على مواضيع تراعي النوع الاجتماعي. المساواة، اللغة المتعلقة بالنوع الاجتماعي في خطط أو سياسات التعافي، وما إلى ذلك).</p>	<p>أنواع المطالب التي تم تطويرها وتقديمها للخطط والسياسات التي تراعي النوع الاجتماعي</p>
<p>عد هذا مؤشراً كمياً وبحسب العدد الإجمالي للنساء اللاتي تم تهجيرهن قسراً نتيجة للاضطهاد أو الصراع أو العنف أو الكوارث الطبيعية أو انتهاكات حقوق الإنسان (مثل اللاجئين أو النازحين داخلياً أو طالبي اللجوء)، ومن تلقى الدعم مباشرة من خلال مشروعك. يشمل الدعم المشاركة في أنشطة الانتعاش الاقتصادي مثل التوظيف أو أنشطة الاعتماد على الذات، أو المشاركة في صنع القرار في العمليات السياسية، أو كعوامل للتغيير على المستويات المحلية أو الإقليمية أو الوطنية.</p> <p>يجب تصنيف هذا المؤشر حسب الفئة العمرية (0-17 عاماً، 18-29 عاماً و30 عاماً وما فوق)، كلما أمكن ذلك. يمكن أيضاً تضمين المتغيرات أو التفصيل الأخرى مثل الأشخاص الذين يعانون من إعاقات أو الأسر التي تعيلها نساء أو غير ذلك من التقاطعات ذات الصلة بالسياق.</p>	<p>عدد النساء النازحات قسراً اللواتي يتم دعمهن من أجل مشاركة اقتصادية وسياسية أكبر</p>
<p>هذا المؤشر كمي ونوعي. يتضمن عدد ووصف (أنواع) المبادرات التي نفذتها منظماتك من خلال مشروع صندوق المرأة للسلام والعمل الإنساني، والذي يساهم في وصول النساء إلى الأرض و / أو الملكية و / أو الميراث. يمكن أن يشمل ذلك مبادرات الدعوة مع الحكومة، وزيادة الوعي أو التدريب على حقوق الأرض أو الميراث، ومرافقة النساء للحصول على الميراث، والحملات الإعلامية حول حقوق الأرض أو الميراث، والأنشطة الأخرى التي تركز على دعم وصول المرأة إلى الأرض و / أو الميراث. اذكر عدد المبادرات ووصف المبادرة.</p>	<p>عدد وأنواع المبادرات المنفذة لدعم حصول المرأة على الأرض و / أو ملكيتها و / أو ارثها</p>
<p>هذا مؤشر كمي وبحسب إجمالي عدد النساء اللاتي بدأت نشاطاً مدراً للدخل (IGA) لدعم الاقتصاد والرفاهية لأسرهن ونتيجة لتدخلات مشروعك. يمكن أن تكون الأنشطة المدرة للدخل من أي حجم أو في أي قطاع (الزراعة والثروة الحيوانية، والحرف اليدوية، وأنشطة إدارة المتاجر، وما إلى ذلك) ويمكن إجراؤها من قبل امرأة فردية أو مجموعة من النساء في اتفاقية حكومية دولية مشتركة مثل من خلال مجموعة المساعدة الذاتية أو غيرها. مجموعة غير رسمية أو رسمية. إذا تم استخدام الأنشطة المدرة للدخل للمجموعة، فيجب حساب جميع أعضاء المجموعة.</p> <p>حيثما أمكن، قم بتصنيف هذا المؤشر حسب الفئة العمرية (0-17 عاماً، 18-29 عاماً و30 عاماً وما فوق)، أو متغيرات أخرى مهمة للمشروع مثل الإعاقة، والنازحين داخلياً، واللاجئين، ومجموعة السكان الأصليين، والأسر التي تعيلها نساء، إلخ.</p> <p>بالنسبة للمشاريع التي تركز على تعزيز الأنشطة المدرة للدخل القائمة، يمكن لمنظمات المجتمع المدني تعديل المؤشر إلى "عدد النساء اللاتي عززن الأنشطة المدرة للدخل لدعم انتعاشهن الاقتصادي". يمكن أن تشير الأنشطة المدرة للدخل القائمة للدخل المعززة إلى توسع أو إعادة الاستثمار وتوظيف نساء أخريين وما إلى ذلك.</p>	<p>عدد النساء اللاتي يقمن بأنشطة مدرة للدخل لدعم انتعاشهن الاقتصادي</p>

